

Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **31 (2001)**

Heft 4

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

Editeur: Société coopérative Aînés, sans but lucratif

Directeur d'édition: Jean-Robert Probst
E-mail: jrprobst@magazinegenerations.ch

Rédaction: Bernadette Pidoux
E-mail: bpidoux@magazinegenerations.ch

Catherine Prélaz
E-mail: cprelaz@worldcom.ch

Photographe: Yves Debraine

Secrétariat: Sylvia Pasquier, Dominique Rochat, Isabelle Bosson

Administration et rédaction:
Passage Saint-François 10
Case postale 2633, 1002 Lausanne
Tél. 021/321 14 21 – Fax 021/321 14 20

Secrétariat ouvert de
8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h

Abonnements: 11 numéros par an
Fr. 45.-, Etranger Fr. 52.-.

Collaborateurs réguliers: Josette Baud, Jacques Bofford, Valentin Borghini, Janine Chassot, Charlotte Hug, Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang, Guy Métrailler, Pécub, Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp, Nicole Rohrbach, Skyll, J.-P. de Sury, Annette Wicht, Urs Zeier.

Régie des annonces:
Publimag SA
Yves Hautier, Product Manager, V. Todici
Rue Centrale 15, 1002 Lausanne
Tél. 021/351 83 83, fax 021/351 83 84

Graphisme et PAO: Pierre Maleszewski
E-mail: paopima@worldcom.ch

Impression:
IRL Imprimeries Réunies, Lausanne SA

Tirage spécial: 54 000 exemplaires

Le mois prochain

Reportage Un canal sous Paris

Saviez-vous que Paris abritait un port de petite batellerie sous la place de la Bastille? Le canal Saint-Martin s'engouffre sous la place, avant de rejoindre la cité des sciences.



Dossier La Fête des mères

Traditionnellement agendée au deuxième dimanche de mai, la Fête des mères marque le retour des beaux jours. Au fait, d'où vient cette coutume?

Enquête L'argent de la retraite

Aujourd'hui, les personnes qui arrivent à la retraite se trouvent à la tête d'un capital non négligeable. Certains préfèrent retirer les rentes de leur 2° pilier, d'autres choisissent de le placer. Nos conseils.

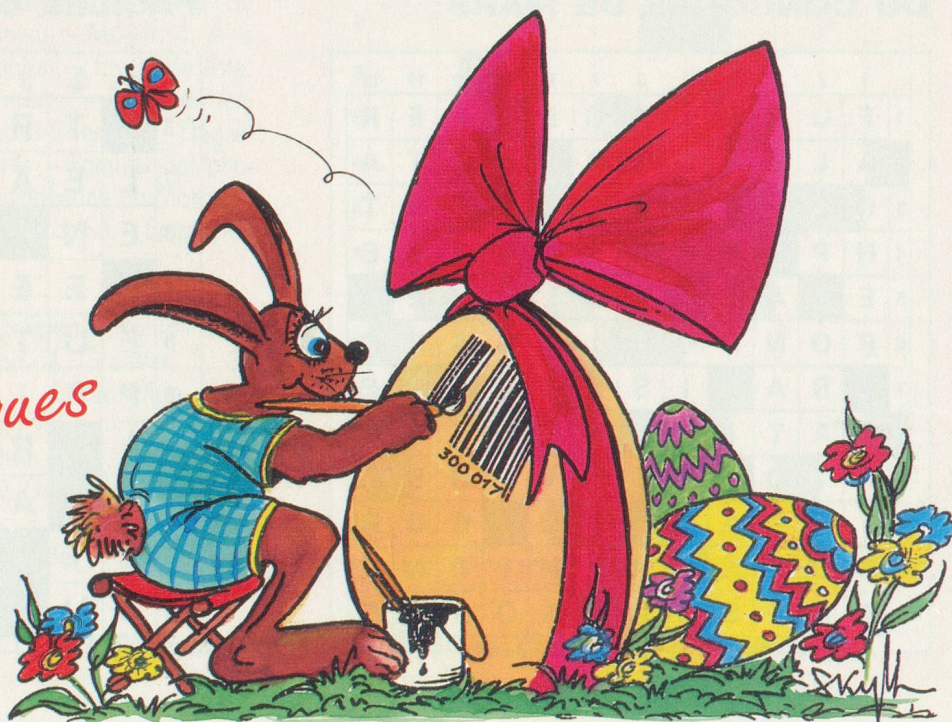
LE MOT DU MOIS: BACOUNI

Définition: Batelier d'une barque de transport de matériaux sur le lac Léman.

Origine: 1852. Dialectalisme d'origine obscure, peut-être en rapport avec l'ancien occitan *bacon*, «bac». Le suffixe *-i* correspond, dans les patois lémaniques de l'ouest, comme celui de Genève, au français *-ier*.

Exemple: Au début du 20° siècle, il semble plaire à plusieurs auteurs, parmi lesquels C. F. Ramuz
Le Petit Dictionnaire suisse romand.
Editions Zoé.

La rédaction
vous souhaite
de joyeuses
Fêtes de Pâques



Dessin Skyll